Opłacono ryczałtowo.

# daily korre pondenz

Erscheint jeden Sonnabend. Bezugspreis in Polen 4 Złoty, im Ausland 2,00 Reichsmark monatlich ausschliesslich Bestellgeld, freibleibend. Redaktion, Verlag und Administr.: Katowice, M. Pilsudskiego 27 Telefon 168, 1998.

Organ der "Wirtschaftlichen Vereinigung für Polnisch-Schlesien"

Chefredakteur: Dr. Franz Goldstein, Katowice

Konkursen fällt jeglicher Rabatt fort. Erfüllungsort: Katowice, Wojewodschaft Schlesien.
Bankverbindung: Deutsche Bank u. Diskontogesellschaft Katowice
und Benthen P. K. O. Nr. 304238 Katowice

Anzeigenpreise nach festem Tarif. Bei jeder Beitreibung und be

Durch höhere Gewalt, Aufruhr. Streiks und deren Folgen hervorgerufene Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises oder Nachlieferung der Zeitung Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Jahrg. VIII

Katowice, am 5. August 1931

Nr. 26

# Zum Projekt der Verordnung betr. Ausverkä

rungsverordnungen, zu denen auch die Verordnung zurückkehren werden. betreffend Ausverkäufe gehört, auf das Gebiet der

Seim ziemlich weit gediehen und soll in der nächsten Sitzung der juristischen Kommission Gegen-

stand der Beratung bilden.

Unsere Stellungnahme geht in der Richtung, kann. Im entgegengesetzten Fall fordern die Wirt- sind dagegen alle Ausverkäufe ohne Ausnahme einschaftskreise eine Vertagung der Einführung des begriffen und unterliegen aus diesem Grunde der ganzen Gesetzes zusammen mit der genannten Ver- Anmeldungspflicht. Die Anmeldungen müssen genau ordnung bis zur Zeit der Novellisierung der Verordnung über Ausverkäufe.

Diese Verordnung nämlich regelt das Ausverkaufswesen in Oberschlesien in einer den seit Jahren eingeführten Gebräuchen, denen sich die Wirtschaftskreise anpassten, widersprechenden Weise. Die bisherigen Bestimmungen erwiesen sich in der eine festzusetzende Gebühr beziehen sollen. Praxis als sehr gut, und die grundsätzliche Regesehr leicht untergraben. Sie führen nämlich sehr schaftsleben hemmen. häufig das Publikum irre und entziehen anderen Ausverkäufe veranstalten, die Ware zu billigen Preise verkaufen und später Konkurs anmelden. Auf diese Weise werden die solide Kaufmannschaft und die Gläubiger geschädigt.

Diese Umstände zwingen die Handelskreise zur Stellungnahme angesichts der beabsichtigten Ausdehnung der Verordnung betr. unlauteren Wettbewerb auf das Gebiet der Wojewodschaft Schlesien. Die in anderen Gebieten Polens bestehenden Verordnungen erwiesen grundsätzliche Mängel, von denen die beabsichtigte Novellisierung der Verord-

nung am besten zeugt.

Es wurden bereits zwei Projekte ausgearbeitet, die jedoch beide den tatsächlichen Forderungen in

dieser Richtung nicht entsprechen.

In erster Reihe stehen wir auf dem Standpunkt, dass die Bestimmungen betreffend Ausverkäufe allgemeinen Charakter haben, bezw. einen Rahmen bilden sollen, in deren Bereich den Handelskamüberlassen werden soll.

Kein anderes Gebiet lässt sich nämlich so sehr in tote Gesetzesbestimmungen fassen, denn deren Regelung ist von den eingewurzelten Gebräuchen das Recht zur Klage in Fällen unlauteren Wettbeund diese wiederum von dem Charakter des Konsumenten abhängig. Es ist schliesslich nicht die kaufmännischen Verbänden zusteht. Die Zulassung chen, vielmehr sollen sie durch ihn in entsprechende nen hat grundsätzliche Bedeutung, nämlich aus don 43,34 - 43,45 - 43,23; New York 8,925 -Rahmen gefasst werden. Es besteht ausserdem nachstehenden Gründen. nicht die Befürchtung, dass die Handelskammern

Beide Novellisierungsprojekte besitzen weiter-Wojewodschaft Schlesien ausgedehnt werden soll. hin grundsätzliche, alte Fehler, ja man kann sogar

die Novellisierung bezweckt.

Das erste Projekt sieht die Pflicht der Anmelformuliert und bezeichnet werden, wobei Ausverkäufe nicht veröffentlicht und durchgeführt werden können, solange die Bestätigung über den Erhalt der Anmeldung nicht vorliegt. Zur Ausstellung von Erhaltungsbestätigungen ermächtigte Aemter sollen die Handelskammern sein, die für diese Tätigkeit

Wir stehen auf dem Standpunkt, dass Anmellung dieses Problems hat heute angesichts der äus- dungen für Saison-, Inventar- und Reklame-Ausverserst schweren Wirtschaftsnot grundsätzliche Be- käufe gänzlich überflüssig sind, denn dieses formadeutung. Unrechtmässige Ausverkäufe sind eine listische Verfahren würde eine Umwälzung der in gefährliche Waffe in Händen unsolider Kaufleute Oberschlesien eingeführten, eingewurzelten Han-

Wenn wir einerseits diese Ausverkaufs-Anmel- gen grössere Sanktionen zugestehen sollte. Kaufleuten den Konsumenten. Man begegnet gegen-|dung als überflüssig betrachten, so ist es anderseits wärtig der Erscheinung, dass einzelne Kaufleute erwünscht, dass die Handelskammern im Einvernehmen mit den Wirtschaftskreisen Termine, bezw. Zeitabschnitte festsetzen würden, in denen die Ausverkäufe erfolgen sollen. Diese Perioden dürften jedoch nicht allzu lang sein.

Die Novelle soll also in der Richtung gehen, dass den Handelskammern die Vollmacht gegeben wird, Saison- und Inventurausverkäufe von der Anmeldepflicht auszuschliessen. Jedenfalls findet die Einziehung einer Gebühr für die Herausgabe einer Anmeldebestätigung durch die Handelskammern

keine Begründung.

Einen weiteren Mangel stellt das Fehlen eines Verbots dar, demzufolge Waren, die aus Konkursmassen stammen, nur durch den Konkursverwalter und nicht durch dritte Personen ausverkauft werden dürfen. Dies schafft eine gewisse Gefahr für den soliden Kaufmann, insbesondere in der gegenwärtigen Zeit und zwar aus dem Grunde, weil der Ankauf solcher Waren durch dritte Personen zu mern die Möglichkeit einer territorialen Erledigung ausserordentlich günstigen Bedingungen und der Weiterverkauf eine bedeutende Konkurrenz dar-

Weiterhin fehlt es an einer Bestimmung, dass werbs, das aus Ausverkäufen hervorgeht, auch den Tendenz des Gesetzgebers, diese Gebräuche zu bre- der Klage von Seiten wirtschaftlicher Organisatio-

dieser Aufgabe nicht gerecht werden könnten, denn Kaufmannschaft direkt an die Behörde, um die 173,52; Wien 125,48 — 125,79 — 125,17; Italien kein anderes Gebiet eignet sich so sehr zur Selbst- Uebertretung der Bestimmungen betreffend unlau- 46,78 - 46,90 - 46,66.

Das Problem der Novellisierung der Verord- verwaltung, wie gerade dieses. Verschiedene Han- teren Wettbewerb zu melden. Für sie ist es viel nung betreffend Ausverkäufe besitzt eine spezielle delskammern erwiesen sogar eine gewisse Expan- einfacher, sich an ihren Verband zu wenden und, Bedeutung für Oberschlesien, denn wir befinden sion und Initiative in dieser Richtung, wovon das dieser leitet entsprechende Schritte gegenüber der uns in einem Moment, in dem das Gesetz betref- Funktionieren der Schiedsämter für Angelegenheiten Behörde ein. Dadurch wird das ganze Verfahren fend den unlauteren Wettbewerb mit allen Ausfüh- unlauteren Wettbewerbs zeugt, zu denen wir noch vereinfacht, während im entgegengesetzten Fall die Intervention der Konkurrenz die Angelegenheit nur unnötig verschärft und zu gegenseitigen Unzuträglichkeiten führt. Man kann behaupten, dass gerade Diese Angelegenheit ist im Oberschlesischen sagen, dass sie noch grössere Fehler enthalten, als diese Bestimmung, die den kaufmännischen Organidurch die bisherige Verordnung aufgewiesen wur- sationen die Möglichkeit einer Intervention geben den, obgleich eine Besserung zu erwarten wäre, die würde, die Realisierung des Gesetzes ermöglicht, da dieses andernfalls nur einen toten Buchstaben darstellen und keinen Nutzen bringen würde. Der dass das Gesetz betreffend den unlauteren Wett-dung aller Ausverkäufe vor, also Nachsaison- und Kaufmann nämlich, der den konkreten Fall im Bebewerb eingeführt werden soll, insoweit dies ohne Nachinventur-Ausverkäufe, sagt jedoch nichts von reich des unlauteren Wettbewerbs feststellt, begibt die Verordnung betreffend Ausverkäufe geschehen Reklame-Ausverkäufen. Durch das zweite Projekt sich von selbst nicht auf den Instanzenweg und unternimmt auch keine Schritte, vielmehr bedeutet es für diesen eine grosse Erleichterung, wenn er die ganze Angelegenheit seinem kaufmännischen Verband übergibt, der die Angelegenheit vom allgemeinen Standpunkt aus betrachtet.

Wir haben schliesslich weitgehende Errungenschaften in dieser Richtung gerade in Oberschlesien festzustellen, wo gegenwärtig das deutsche Gesetz betreffend unlauteren Wettbewerb Geltungskraft besitzt, das auch das Recht der kaufmännischen Verbände in dieser Hinsicht vorsieht.

Auf dieser Basis beruhen, auch die Schiedsämter für Angelegenheiten des unlauteren Wettbewerbs, die günstige Resultate bei der hiesigen Handelskammer erzielten. Man müsste sich näher und können die Existenz eines reellen Kaufmanns delsgebräuche nach sich ziehen und das Wirt- damit befassen, ob man die Kompetenzen eben dieser Schiedsämter erweitern und deren Entscheidun-

In jedem Falle stehen die Wirtschaftskreise Oberschlesiens angesichts des oben angeführten Sachverhalts auf dem Standpunkt, dass entweder das Gesetz betreffend unlauteren Wettbewerb ohne die Verordnung über Ausverkäufe bis zur Zeit der Durchführung einer Novellisierung in dieser Richtung eingeführt werden, oder auch - wenn dies möglich ist - die Einführung des Gesetzes zusammen mit der Verordnung bis zur Durchführung der genannten Novellisierung verschoben werden solle. Dies würde nämlich eine Umwälzung auf diesem Gebiet nachsichziehen in einer Zeit, wo grundsätzlich nach einer Novellisierung der mangelhaften Verordnung über Ausverkäufe gestrebt wird.

Dr. L. Lampel.

# Geldwesen und Börse

Warschauer Börsennotierungen.

Devisen.

**24.** VII. Holland 359,75 — 360,65 — 358,85: London 43,40 - 43,41 - 43,19; New York 8,925 -8,945 — 8,905; Paris 34,99 — 35,08 — 34,90; Prag 26,45 - 26,51 - 26,39; Schweiz 173,87 - 174,30 -173,44; Wien 125,48 — 125,79 — 125,17; Italien 46,72 - 46,84 - 46,60.

25. VII. Holland 359,90 — 360,80 — 359,00; Lon-8,945 — 8,905; Paris 34,99 — 35,08 — 34,90; Prag Nur in sehr wenigen Fällen wendet sich die 26,45 — 26,51 — 26,39; Schweiz 173,95 — 174,38 —

#### Steuerkalender für August 1931

	I. Einkommensteuer	II. Geweibesteuer		
	von Dienstbezügen	a) Umsatzsteuer	b) Umsatzsteuer	
Tätigkeit der Behörde	THE FEET WAR			
Aufgabe des Steuerzahlers	Abführung der v. Arbeitgeber im Laufe des Monats abgezogenen Steuerbeträge	Monatliche Vorauszahlung für August 1931	Vorschusszahlung für das II. Quartal 1931	
Kreis der Verpflichteten	Alle Arbeitnehmer mit einem monatlichen Einkommen von über 208,34 zt	Handelskategorie I. u II. Industriekategorie I — V gewerbliche Berufe. Kategorie I. II a u. b freie Berufe (Art. 9.)	Handelskategorien III — V. Industriekategorien VI. — VIII.	
Höhe der Zahlung	LtTarif Bei monatl. Einkommen über 400 zl. ausserdem 3% Kommunalzuschlag	1/2, 1% u 2% bezw. 5% bei Kommissionären. 1/4% Komm. Zuschl. 10% Sonderzuschlag von der Staatssteuer	1%, 2% bezw. 5% bei Kommissionären. 1/4% Komm Zuschl. 10% Sonderzuschlag von der Staatssteuer	
Termin	Bis zum 7. Tage nach Ablauf des betreffenden Monats	15. August	15. August	
Schonfrist	Keine Schonfrist	*Schonfrist bis zum 28. August	Keine Schonfrist	
Strafen	Geldstrafe von 5—250 zł 1 ½%, Verzugszinsen	1 1/2°/a Verzugszinsen	11/2 (/o Verzugszinsen	

174,00 — 174,43 — 173,57; Italien 46,75 — 46,87 —

penhagen 238,70 - 239,30 - 238,10; London 43,36 bilanz ein Saldo von 956.818 Pfund Sterling zu Gun-- 43,47 - 43,25; New York 8,927 - 8,947 - 8,907; sten Polens. Paris 34,99 — 35,08 — 34,90; Prag 26,44 — 26,50 — 26,38; Schweiz 174,07 — 174,50 — 173,64; Wien 125,50 — 125,81 — 125,19; Italien 46,75 — 46,87 — 46,63.

30. VII. Belgien 124,66 — 124,97 — 124,35; Holland 359,96 — 360,86 — 359,06; London 43,35 — 43,46 — 43,24; New York 8,922 — 8,942 — 8,902; Oslo 238,70 — 239,30 — 238,10; Paris 34,99 — 35,08 — 34,90; Prag  $26.44\frac{1}{2}$  — 26,51 — 26,38; Schweiz 174,20 — 174,63 — 173,77; Wien 125,48 — 125,79 — 125,17; Italien 46,73 — 46,85 — 46,61.

31. VII. Holland 359,80 — 360,70 — 358,90; London 43,36 - 43,47 - 43,26; New York 8,922 - 8,942 - 8,902; Paris 34,99 - 35,08 - 34,90; Prag 26,44½ - 26,51 - 26,38, Schweiz 174,17 - 174,60 -173,74; Stockholm 238,90 — 239,50 — 238,30; Wien

125,47 - 125,78 - 125,16. 3. VIII. London 43,39 — 43,50 — 43,28; New York 8,923 — 8,943 — 8,903; Paris 35,00 — 35,09 — 34,91; Prag 26,45 — 26,51 — 26,39; Schweiz 174,12 — 174,55 — 173,69; Wien 125,50 — 125,81 — 125,19; Italien 46,75 — 46,87 — 46,63.

#### Bilanz der Bank Polski.

dekade weist einen Goldvorrat in Höhe von neue Verordnung führt hauptsächlich eine bedeu-567.830.000 Zt. auf, was im Vergleich zur vorher-tende Erleichterung ein. Gegenwärtig können in gehenden Dekade eine Vergrösserung um 34.000 Zt. jeder Sendung 20% (bisher nur 12%) Eier enthalten gehenden Dekade eine Vergrösserung um 34.000 Zł. bedeutet. Die Geld- und deckungsfähigen, ausländischen Verpflichtungen verringerten sich um 38.058.000 Zł. auf 167.217.000 Zł., wogegen die nicht Norm durch die Handelskreise sehr stark kritisiert, deckungsfähigen, ausländischen Verpflichtungen sich weil sie als rigoros galt. Gleichzeitig wurde die um 11.398.000 Zt. auf 131.349.000 Zt. vergrösserten. Pflicht der Kennzeichnung gekühlter Eier aufgeho-Das Wechselportefeuille weist eine Vergrösserung ben. Irotz all diesen Veränderungen sind die politium 7.923.000 ZI. auf und beträgt gegenwärtig schen Standarisierungsbestimmungen, gestützt auf 578.786.000 Zl. Pfandanleihen stiegen um 2.954.000 den Gewichtsgrundsatz der Eier, immer noch die Zł. auf 81.905.000 Zł. Andere Aktiva vergrösserten schärfsten in ganz Europa. Die neuen Standarisiesich um 4.472.000 Zł. und betragen gegenwärtig rungsbestimmungen treten mit dem 12. August in 144.356.000 Zt. In den Passiven stieg die Position Kraft, sodass die Eier, die an diesem Tage zum der sofort fälligen Verpflichtungen um 3.443.000 Zt. Versand nach dem Ausland aufgegeben werden, den auf 297.100.000 Zt. Der Bankbilletumlauf verrin- neuen Bestimmungen entsprechen müssen. gerte sich um 17.024.000 Zl. und beträgt gegenwärtig 1.170.375.000 Zł.

Das prozentuale Verhältnis der Deckung des Bankbilletumlaufs und der sofort fälligen Verpflichtungen der Bank ausschliesslich in Gold beträgt 38,69 Proz. (8,69 Proz. über die statutarische Deckung), die Edelmetall- und Valutendeckung 50,09 Proz. (10,09 Proz. über die statutarische Deckung), die Golddeckung des Bankbilletumlaufs allein 48,52 Proz. Der Diskontsatz der Bank Polski beträgt 7½ Proz., der Lombardsatz 8½ Proz.

#### Liquidierung von Genossenschaftsbanken.

Bei dem Bankenkommissariat im Finanzministerium laufen in der letzten Zeit infolge der anhaltenden Wirtschaftskrise zahlreiche Anmeldungen von Liquidierungen kleinerer Genossenschaftsbanken ein.

# Einfuhr/Ausfuhr/Verkehr

#### Handelsbilanz mit England aktiv.

27. VII. London 43,35 — 43,46 — 43,24; New den ersten 4 Monaten wurden aus Polen nach Eng-York 8,928 — 8,948 — 8,908; Paris 34,99 — 35,08 — land Waren im Werte von 1.658.920 Pfund Sterling 34,90; Prag 26,44½ — 26,51 — 26,38; Schweiz ausgeführt (im Vorjahre 1.678.973). Die englische Einfuhr nach Polen erreichte in derselben Zeit eine Höhe von 453.932 Pfund Sterling (722.119). Im Vor-28. VII. Holland 360,00 — 360,90 — 359,10; Ko- jahre verzeichnete die polnisch-englische Handels-

Exportorganisierung für Brauereigerste.

In Warszawa und Lublin wurden landwirtschaftliche Organisationen für den Export von Brauereigerste errichtet. Nach den provisorischen Schätzungen werden diese Organisationen imstande sein, nach der kommenden Ernte zirka 10.000 Tonnen Brauereigerste zu exportieren.

#### Zunahme der Schweineausfuhr.

Die Schweineausfuhr Polens hat im ersten Halbjahr 1931 eine Steigerung gegenüber dem ersten Halbjahr 1930 erfahren. Es wurden 901.000 Schweine, gegen 518.000 Stück im gleichen Zeitraum des Vorjahres, exportiert.

#### Neue Standarisierungsbestimmungen beim Eierexport.

Im letzten Dz. Ust. R. P. erschien eine Verordnung des Industrie- und Handelsministeriums, die den Eierexport nach dem Ausland reguliert. Die bisher in dieser Angelegenheit herausgegebenen Bestimmungen sind durch die neue Verordnung zu-sammengefasst und daher nur in der neuen Form gültig. Es handelt sich um die Verordnungen vom Die Bilanz der Bank Polski für die zweite Juli-, 13. XI. 1928, 9. IV. 1930 und vom 12. 7. 1930. Die sein, deren Gewicht dem der betreffenden Gattung nicht entspricht. Wie bekannt, wurde die bisherige

#### Inid.Märkteu.Industrieen

#### Polens Wirtschaftslage im Juni.

Die Wirtschaftslage Polens weist im Juni im Vergleich zum vorhergehenden Monat keine grösseren Veränderungen auf. Die grössere Nachfrage nach Bargeld, insbesondere von Seiten der Landwirtschaft, verursachte einen gewissen Mangel auf dem Geldmarkt. Der Halbjahresultimo verlief je-1 doch bei den Banken ohne irgendwelche Schwierigkeiten; die Zahlungsfähigkeit der Bankkundschaft wies eine gewisse Besserung auf, was hauptsächlich der seit geraumer Zeit durchgeführten Selektion der Kreditnehmer zuzuschreiben ist. Die Kredittätigkeit der Bank Polski erfuhr im Juni eine Vergrösserung, was ein Steigen des Banknotenumlaufs zur Folge hatte. Die Staatsbanken entwickelten auch weiterhin ihre Kreditoperationen. Einer gewissen Verschlechterung unterlag im Berichtsmonat der Absatz von Viehzuchtartikeln. In der Grubenindustrie erfolgte nach monatelangem Rück-Die polnische Ausfuhr nach England hält sich gang eine Vergrösserung der Kohlenförderung, die Teil des Bilanzgewinnes zusammen mit anderen Posiungefähr auf derselben Höhe wie im Vorjahre. In sich im Vergleich zum vorhergehenden Monat um tionen dieses Gewinns der Besteuerung.

91 Tonnen vergrösserte. In der Naphthaindustrie erhielt sich die Rohölförderung auf dem Stande des Vormonats, während die Produktion der Raffinerien sich im Vergleich um annähernd 10% vergrösserte. Die Lage der polnischen Eisenhüttenindustrie unterlag keiner grösseren Veränderung. Während sich die Produktion von Walzwerkerzeugnissen vergrösserte, verringerte sich die Produktion von Roh- und Stahleisen. Der Export von Eisenhüttenerzeugnissen vergrösserte sich um ca. 47.800 Tonnen. Die Produktion der Zink- und Bleihütten erfuhr einen Rückgang. Der Beschäftigungsstand der Textilindustrie weist im Zusammenhang mit der Beendung der Produktion für die Sommersaison und der begonnenen Urlaubssaison einen gewissen Rückgang auf. Die Lage der Metall- und Maschinenindustrie ist weiterhin gleichfalls unverändert. In der Lebensmittelindustrie kann man eine vergrösserte Zuckerkonsumption, im Inland dagegen einen Rückgang des Zuckerexports nach dem Ausland feststellen. Der Rückgang der Arbeitslosenziffer betrug im Juni 43.700.

Die oberschlesische Eisenindustrie im Juni.

Die Situation der oberschlesischen Eisenindustrie ist weiterhin sehr schwer, obwohl Produktion und Absatz einer gewissen Besserung unterlagen. Ein Zeichen der schwierigen Lage stellt der bedeutende Rückgang der Produktion der Hochöfen von 26.501 t. im Mai auf 16.782 t. im Juni dar. Die Produktion von Rohstahl stieg auf 83.219 t. (Mai -82.044 t.). Die Produktion der Walzwerke stieg von 58.899 Tonnen auf 62.900 Tonnen. Eine Vergrösserung erfuhr gleichfalls die Röhrenproduktion, die von 3.821 auf 4.778 Tonnen gestiegen ist.

Eine ziemlich starke Verbesserung weist gleichfalls der Absatz auf, vor allem der inländische.

Vom Kolonialwarenmarkt,

In der alljährlichen Urlaubssaison tritt jeweils ein Rückgang des Bedarfs an Kolonialwaren an den Tag. Im Vergleich zur Urlaubssaison des vorhergehenden Jahres verringerten sich die Umsätze im Kolonialwarenhandel um ca. 20—25%. Die Zahlungsbedingungen dieser Branche unterlagen dieser Tage — im Zusammenhang mit der schwachen Zahlungsfähigkeit des Engroshandels - einer bedeutenden Verschärfung. Lediglich bedeutende und solide Kaufleute erhalten die Waren gegen 3-Monats-Wechsel geliefert, während die anderen bar, bezw. nach 30 Tagen zahlen müssen.

Vom Rohwollmarkt.

Die Situation auf dem polnischen Rohwollmarkt gestaltet sich seit einer ganzen Reihe von Wochen unverändert. Die Transaktionen sind sehr minimal, dazu noch zu nicht guten Bedingungen. Die Textilindustrie enthält sich gegenwärtig vom Wolleankauf, sodass die Wollevorräte im Inland sehr gross sind und keinen Absatz finden können. Auch die Kaufleute, die in der Zwischensaison gewöhnlich Käufe tätigten, schliessen zur Zeit keine Transaktionen ab. Die Preise gestalten sich gleichfalls unverändert.

Eng'ische Textilkäufe in Łódź.

In Łódź weilte dieser Tage eine Gruppe von Vertretern englischer Exportfirmen, welche mit den Lodzer Textilindustriellen über den Ankauf billiger Koniektionserzeugnisse verhandelte. Die Engländer haben probeweise eine Bestellung für 250.000 Zl. getätigt. Die Ware ist für die Negerbevölkerung Mittelafrikas bestimmt.

Der Hopfenstand.

Der Stand der Hopfenkulturen ist in allen wichtigeren Hopfendistrikten als sehr gut zu bezeichnen. Die Anbaufläche verringerte sich in Polen um 500 ha gegenüber dem Vorjahr (im Jahre 1930 3.000 ha und 1931 2.500 ha). Im Vorjahr wurden 37.000 q Hopfen geerntet.

Stand der Arbeitslosigkeit in der Wojewodschaft Schlesien.

In der Zeit vom 16.-22. Juli d. Js. vergrösserte sich die Arbeitslosenziffer in der Wojewodschaft um 420 Personen und beträgt gegenwärtig 60.449 Arbeitslose.

# Sieuern/Zölle/Verkehrsfarife

#### Emissionsnachzahlungen und Einkommensteuer.

m Zusammenhang mit den in der Praxis vorgekommenen Zweifelsfällen erläuterte das Finanzministerium durch Rundschreiben L. D. V. 5377/2/29 vom 24. II. 1931, dass Emissionsnachzahlungen, die über den Nominalwert der durch Aktiengesellschaften begebenen Aktien behoben werden, weder Einkommen, hervorgehend aus den Operationen des gebenden Unternehmens, noch Einkommen aus der Realisierung der zu dem Unternehmen gehörenden Vermögensgegenstände darstellen. Vielmehr ist dies eine äussere Massnahme, strikt verbunden mit der Organisation des Unter-nehmens selbst. Aus diesem Grunde unterliegen die Emissionsnachzahlungen nicht der Zurechnung zu den Steuereinnahmen in den Fällen, in denen sie die Gesellschaft dem Reservefonds überweisen.

Wenn jedoch die Gesellschaft die Emissionsnachzahlungen nicht dem Reservefonds, sondern dem Gewinn des betreffenden Geschäftsjahrs, für das sie Tantiemen, Dividenden usw. auszahlt, zugerechnet hat, überwies,

# Vorschau auf XXIII. Prager Herbstmesse Hilfsmaschinen verwendet, welche nebst Strassenentkrustungsmaschinen bereits sämtlich in der CSR.

Von Dr. Robert Reinhard.

schaftskrise alle früheren an Ausdehnung übertrifft, aus Aegypten an Vorteilen erbringen kann, wie der um im Sinne des erstmalig von Karl Marx hervorge- der mitkonkurrierenden Baumwolle aus Indien, welhobenen "Industrie-Zyklus" (Aufschwung — Hoch-Icher Riesenstaat auch in Rohrzucker, Tee, Kaffee, konjunktur - Krise - längeres Darniederliegen und neuer Aufschwung) erst allmählich ihre Lösung braucht nicht hervorgehoben zu werden. Ebenso zu finden, kann man auch von einer kapitalistischen bekannt ist der Reichtum Ostindiens an Edelsteinen Krise sprechen. Seit einem Jahrhundert bilden das Sinken der Rohstoffpreise und des Zinsfusses bei die Teppich- und Seidenindustrie nach europäischem gleichzeitiger, grosser Geldflüssigkeit eigenartige Muster immer mehr industrialisiert wird, und auch Erscheinungen, welche sich in bestimmten Zeitläu- die Nahrungsmittelindustrie (Rum, Arrak und Oelfen - etwa 8-10 Jahren - ständig wiederholen. Der wirtschaftlichen Ebbeperiode, welche der Zeit von 1873-1895 das Gepräge gibt, schloss sich bis zum Weltkrieg eine andauernde Flutperiode an, welche in Bezug auf gegenseitige Flottenrüstung und Volkseinkommens das Industriekapital übermässig vermehrt wird, und anderseits die in Banken aufgespeicherten Kapitalien für produktive Arbeitslosen-Fürsorge nur sehr wenig verwendet werden, dann ist es kein Wunder, wenn die Arbeitslosigkeit nur in geringem Masstabe durch die sommerliche Saisonarbeit im Strassen- und Häuserbau, sowie in landwirtschaftlichen Betrieben, sich mildert.

Ist doch die Verarmung Europas durch die Kriegsfolgen, durch die nach amerikanischem Muster weit über europäische Verhältnisse ausgestaltete Rationalisierung, durch den Zerfall der europäischen Wirtschaftseinheiten, durch die Verschiebung der Erzeugungszentren und nicht zuletzt durch das immer mehr zur Geltung kommende Dumping (die Piatiletka) Sowjetrusslands uva. hervorgerufen wurden. Die Zahl der Arbeitslosen in Europa wird gegenwärtig mit 25 Millionen nicht zu hoch gegriffen sein, was bedeutet, dass also etwa 70 Millionen Familienangehörige hungern. Lohnsenkungen allein können die Industriekrise ebensowenig abbauen, wie die vielleicht noch schwerere, landwirtschaftliche Krise. Nur höhere Löhne und bessere, soziale Reformen können durch Erweiterung des in der CSR. besonders niedrigen Existenzminimums die Kaufkraft der breiten Schichten heben. Nicht zuletzt ist auch die Prager Messe nebst den anderen Messen zur Klärung dieses dringlichen Zeitproblems beitra-Europas dazu berufen, auf diese Art eine Vollbeschäftigung der Arbeiterschaft besonders durch Heranziehung ausländischer Einkäufer zu bewerk-

grosse Absatzgebiete zu finden, wurde diesmal nissmässig teuren Herstellung infolge der zumeist dernen grossen und kleinen Maschinen im Betrieb mehr, als je bei der Organisierung von Auslandgruppen darauf gesehen, in erster Reihe Agrarstaaten zur Ausstellung ihrer Rohstoffe und Fertigfabrikate für die XXIII. Herbstmesse (6.-18. September mobilen schon infolge der nicht an Zeitumstände zupassen. Dabei entscheiden Geschicklichkeit und 1931) anzuwerben. In diesem Sinne ist die diesmalige Beteiligung Aegyptens, Ostindiens, Lettlands lung von Haus zu Haus vor der nicht wohlfeileren mehr als Verwendung grosser Mittel, die oft planlos und Litauens aufzufassen, wozu noch eine besonders Eisenbahn die Zukunft gehört, ist bekannt, und die vergeudet werden. Gerade die gegenwärtige Wirtgrosse jugoslavische Ausstellung hinzukommt, die Eisenbahnen müssen zumindest im Preis mitkonkur- schaftskrise erfordert die sorgsamste Ausnützung mit grossen Kongressen der Industriellen, Kaufleute und Landwirte Jugoslaviens verbunden sein wird. Dass schon aus diesem Grunde eine Messebeteiligung aller Industriekreise an der diesiährigen Prager Herbstmesse ein Gebot der Stunde wäre, bedarf keiner Begründung, da eine bessere und billigere Gelegenheit, neue Absatzgebiete zu gewinnen und in direkte wirtschaftliche Verbindung zu treten,

kaum geboten werden kann. Was der direkte Bezug von Baumwolle, Süd-Iter zusammengesetzt sind, erwähnt seien, eigenartige In- und Ausland beizutragen.

In dem Masstabe, in dem die heutige Wirt-Ifrüchten, Rohrzucker und Gewürzen aller Art uva. Reis und Weizen uva. überaus leistungsfähig ist, (Diamanten, Rubinen etc.) sowie an Jute, wie auch fabrikate) stets grössere Dimensionen annimmt.

Aehnliche Konkurrenzverhältnisse gelten auch für die baltischen Randstaaten, Litauen und Lettland, von denen der erstgenannte als Lieferant von Vieh, Roggen und Hafer, sowie besonders von Honig Erwerbung neuer Kolonien den Gegensatz zwischen und Flachs ebenso in Betracht kommt, wie Lettland Deutschland und England verschärfte. Wenn gegen- als Grossexporteur von Flachs, Textilprodukten, wärtig durch das Missverhältnis der Verteilung des Holzarten, Gummischuhen und ähnlichen Artikeln, chemischen Rohstoffen und Fertigfabrikaten, Fischwelchen Artikeln auch Jugoslavien besonders lei- eine grosszügige Musikausstellung für diese Herbststungsfähig ist, sich aber überdies durch riesige messe in Aussicht genommen, welche nicht nur Pia-Obstverwertungsmöglichkeiten (Slivowitz, Pflaumen- nos und Pianinos, Harmoniums, Orgeln und Glocken, mus uva.), Jod- und Salzgewinnung aus Quellen und sondern auch alle Streich- und Blasinstrumente Meerwasser, sowie grossem Viehreichtum auszeich- nebst modernen Jazzartikeln, wie Saxophone uva.

> lands (bes. Riga, Windau und Libau) sind für den Graslitz etc. zur Schau bringen wird. Die dortigen Russlandhandel sehr wichtig, solange nicht weitge-Genossenschaften werden sich vielleicht zur praktihende Handelsverträge mit Russland abgeschlossen schen Vorführung zur Messezeit entschliessen, um sind. Dass dabei die konsolidierten Währungsver-für die Hausmusik neues Interesse zu erwecken, Kaufleute beider Staaten immer mehr der Reellität tergrund gedrängt wurde. der skandinavischen und finnländischen Exporteure goslaviens, wie Susak, Split (Spalato), Dubrovnik (Ragusa), Kotor (Cattaro) uva. sind unseren Imund Exporteuren zur Genüge bekannt.

Um für die esl. Industrieprodukte möglichst kannt, wie auch die Betonstrassen trotz der verhält- sellen mehr als bisher besucht werden, um die moauf 25 Jahren berechneten Lebensdauer selbst in Fachkreisen nicht immer das entsprechende Vertelschwere Fahrbahnen sind nebst Beton- noch die kampf behaupten zu können. Stein-, Teer- u. Asphaltstrassen wichtig. Während aber die Betonfahrstrassen aus zwei Schichten be- Herbstmesse, welche das alte und neue Messegestehen und als Rohmaterial Schotter, Sand, Splitt lände schon infolge der Niederreissung der Holzund Zement erfordern, werden für die schweren pavillons auf dem alten Ausstellungsplatz in An-Asphaltdecken, von denen wenigstens die kompli-spruch nehmen wird, überaus reichhaltig und dazu zierten aus Walz- und Kaltasphalt, sowie die Teer- berufen, zum Abbau der Wirtschaftskrise nach und Makadamanlagen, die wesentlich aus Steinschot- Möglichkeit durch Benützung aller Werbemittel im

erzeugt werden.

Auch das neuartige "Sidebyr", welches sich bereits an einigen Staatsstrassen unserer Republik bewährt hat, zumal es gegen Druck mehr, als doppelt soviel Festigkeit entwickelt als gewöhnlicher Beton, wird voraussichtlich auch auf der Prager Herbstmesse zu sehen sein. Die Festigkeit dieses neuen Materials wird durch Beimengen von Glas und Porzellan in Pulverform in den Zement erzielt, wobei auch die Trocknung mit Wasserglas eine grosse Rolle spielt. Die dadurch erzeugte, rauhe Strassendecke ist nicht nur sehr fest, sondern vermag auch durch diese Beschaffenheit die Fahrsicherheit bedeutend zu erhöhen, zumal man Asphaltdecken im allgemeinen, namentlich bei Regenwetter für allzu starkes Gleiten der Fuhrwerke, nicht zuletzt der Automobile, verantwortlich macht.

Die ursprünglich geplante Sondergruppe "Buchbinderei- und Kartonnagenarbeit" musste auf Wunsch der Leitung der Landesgewerbeorganisation dieser Fachgruppe auf das Jahr 1932 verlegt werden.

Um aber auch dem darniederliegenden Gewerkonserven, Qualitätssorten von Butter und Käse, in bestande durch die Messe wieder zu helfen, wurde umfassen und voraussichtlich auch handgefertigte Die Häfen Litauens (Memel - Klaipeda), Lett- Geigen aus dem Bezirke Schönbach bei Eger, sowie hältnisse in beiden Staaten eine wirtschaftliche Be- welche in den letzten Jahren durch den Rundfunk deutung für unsere Exporteure besitzen und die und besonders die Grammophone stark in den Hin-

Abermalige "Modeschauen" werden im Mittelannähern, sei hervorgehoben. Die Hafenstädte Ju- trakte des Industriepalastes zur Neubelebung der Textil- und Pelzbranche, des Hut-, Schuh- und Handschuhmachergewerbes, der Schirmindustrie und sonstiger Galanteriewaren sicherlich beitragen, sowie Was die eigentliche Herbstmesse anlangt, so die eingelebte "Sondergruppe für sparsame Wirtwird ausser der allgemeinen und technischen Messe schaftsführung im Haushalte", die bei unserer in der letztgenannten Abteilung besonders die mit Frauenwelt sich ebenso grosser Beliebtheit erfreut, grossen Kongressen verbundene Sonderausstellung wie die reichhaltige Möbelmesse, welche drei rie-"Strassenbau und Strassentechnik" sicherlich viel sige Pavillons auf dem Neuen Messegelände und das ganze 5. und 6. Stockwerk des Palastes füllt, wiegen. Ist doch der Wert der Steinspaltmaschinen, der veranstaltet wird. Die Radiomesse und die der Waschanlagen für Splitt- und Bausand, der Krei- Autobörse werden für preiswerte Einkäufe die beste sel- und Baclambrecher, Sortiertrommeln und vie- Gelegenheit bieten, und die Prager Messe sollte von ler, anderer Vorrichtungen noch viel zu wenig be- den Handwerkskreisen und nicht zuletzt von den Gegenau studieren zu können.

Jeder kann werben, wenn er es versteht, sich ständnis finden. Dass den Last- und Personenauto- den neuzeitlichen, wirtschaftlichen Verhältnissen angebundenen Lieferungsmöglichkeit und der Zustel-besonders Uebernahme erprobter Neuigkeiten weit rieren, um aktiv zu werden. Für schwere und mit- aller neuen Erfindungen, um sich im Konkurrenz-

Jedenfalls ist das Programm der diesjährigen

#### Umsatzsteuer bei der Exekution.

Sachen L. Rej. 2581/29 dass in Fällen, in denen der Zinsen. ganze Warenvorrat des Steuerzahlers im Wege in Höhe der aus dem Zwangsverkauf erzielten neuen Wechsels erhoben werden, bezw. Verzugszin-Summe bezahlt werden muss. Durch das Gesetz sen, die vom Käufer der Waren infolge Nichtinneist nämlich unter dem Begriff "Umsatz" aller Wa- haltung des vertragsmässigen Termins zur Bezahunternehmen durchgeführt wird, betroffen. Der steuerpflichtigen Umsatzes im Sinne des Art. 5, 1 geführt wird, erfolgt auf Rechnung des Unterneh- des Gesetzes dar. meninhabers und der Umstand, dass im Sinne des Gesetzes der Wille des Wareninhabers durch die Erklärung der Gerichtsorgane vertreten wird, entzieht einem solchen Verkauf nicht den im Gewerbesteuergesetz vorgesehenen Charakter.

#### Diskontspesen bei Bemessung der Umsatzsteuer

Wechseldiskontspesen, die vom Verkäufer beim Verkauf der Ware für Wechsel erhoben werden, sind laut Rundschreiben des Finanzministeriums vom 10. III. 1931 L. D. V. 2938/4/31 vom Bruttoeinkommen nicht abzugsfähig und stellen insgesamt einen steuerpflichtigen Umsatz dar.

Der Umstand, dass die Wechsel später vom Verkäufer zur Diskontierung gegeben und erhobene Diskontspesen gänzlich oder zum Teil zur Deckung der Diskontkosten verwandt wurden, ist ohne Bedeutung.

Ebenso sind nicht abzugsfähig vom Bruttoein-

kommen die vom Verkäufer beim Verkauf der Ware Das Oberste Verwaltungsgericht entschied in gegen Kredit ohne Erhalt von Wechseln erhobenen

Dagegen stellen sogenannte Prolongationszineiner Gerichtsexekution zu Gunsten der Gläubiger sen, das sind Zinsen, die bei Prolongation des Zahdes Unternehmens verkauft wird, die Umsatzsteuer lungstermins des Wechsels durch Annahme eines renverkauf ohne Ausnahme, der in Warenhandels- lung des kreditierten Kaufpreises, keinen Teil des Exekutionsverkauf, der durch Gerichtsorgane durch- u. 7 vom 15. Juli 1925 (Dz. U. R. P. Nr. 79, Pos. 550)

#### Abänderung des Zolltarifs.

Auf Grund der im Dz. U. R. P. Nr. 61, Pos. 495 und im Monitor Polski Nr. 161 veröffentlichten Verordnung gelten vom 29. Juli 1931 ab für nachste-

nenue ware	n loigende Zonsatze:
Pos. des Zolltarifs	
52 Pkt. 8	Wachs, Paraffin und Vaselin:
	Paraffin aller Art 75.—
53 Pkt. 1 u.	2 Lichter, Fackeln und Lampendochte:
	Lichter, Lichtchen und
	ähnliche Waren 100.—
	Fackeln aus Brennwa-
	renmaterial 80.—
3	Lampendochte /100.—

84 Pkt. 1 100 Pkt. 4	Rohnaphtha in natürli- chem Zustand Pottasche- und Soda- chromiane, Doppel-	15.—
105 Pkt. 2	chromiane und -Ueber- chromiane Ammoniak und Kri- stallsoda	60.—
108 Pkt. 1	Schwefelsäure aller Konzentrierungen vorstehende Position	3.—
	mit besonderer Er- laubnis des Finanzmi- nisteriums	1.50
Pkt. 2	Rauchende Schwefelsäure und Schwefelsäure-Anhydrit	8.—
Pkt. 6 b)	Ameisensäure	120.—
112 Pkt. 3	Weinsäure Citronensäure Flüssiges Chlor, Phos-	220.— 220.—
h) I u. II	gen	60.—
180 Pkt 4 a) 11 b)	paratoluolosulfosaures Chlor	17.20
1001 Kt. 4 a) u. b)	Abfälle davon, ge- sponnen und nicht ge-	
production to se	sponnen, nicht gefärbt gefärbt	400.— 450.—

## Handelsgerichtliche Eintragungen

#### Sąd Grodzki, Tarnowskie Góry.

H. B. 47. Polska Huta Skarbowa Ołowiu i Srerates vom 27. Mai 1931 wurde zum Generaldirektor Ing. Daniel Espaignol, zu seinem Vertreter Ing. Ignacy Niepokojczycki ernannt. Prokura wurde Pelagjusz Roguski erteilt. Datum der Eintragung: 15. Juli 1931.

#### Sad Grodzki, Mysłowice.

odp., Myslowice. Gegenstand des Unternehmens ist An- und Verkauf von Büchern und Schreibmaterialien aller Art. Das Gründungskapital beträgt 20.000 Zt. Geschäftsführer der Gesellschaft sind: Maxymiljan Muszyński, Henryk Nikodemski, beides Datum der Eintragung: 1. Juli 1931.

#### Sad Grodzki, Królewska Huta.

H. A. 987. Konstanty Scharla, Fabryka Wódek zelnen Gewerbebetrieb zu orientieren. i Likierów, Handel Win, w Królewskiej Hucie. Inhaber der Firma ist der Kaufmann Konstanty dert sich heuer in folgende Fachgruppen: Maschi-Scharla, Kaufmann aus Królewska Huta. Datum der nen, Apparate und Geräte für Bäckereien, Kondito-Eintragung. 20. Juli 1931.

H. A. 985. August Mutz i S-ka, Spółka Komandytowa, Królewska Huta. Haftbarer Gesellschafter ohne Beschränkung ist August Mutz, Kommanditist Pawel Harmanda mit einem Anteil in Höhe von eingeführt und erregt ständig grösstes Interesse bei 5.000 Zi. Pawel Harmanda wurde Prokura erteilt. Die Gesellschaft besteht seit dem 27. März 1931.

H. A. 986. Hubert Cebulla, Królewska Huta. Inhaber der Firma ist Hubert Cebulla, Kaufmann haben bereits ihre Haupttagungen während der diesin Królewska Huta.

# Aessen u. Ausstellungen

#### Eisenbahnermässigungen für die Besucher der Lemberger Ostmesse auf dem Balkan.

Dank der Unterstützung der polnischen Konsulate in den Hauptstädten der Balkanstaaten und unter Berücksichtigung der von Jahr zu Jahr stei-

rien 50 Proz., in Griechenland dagegen 25 Proz. auf ansehen. dem Rückwege.

# "Die Technik im Gewerbe".

Für den Gewerbetreibenden ist es heute mehr denn je von grösster Wichtigkeit, gut, schnell und dennoch sparsam zu arbeiten. In diesem Sinne muss jeder konkurrenzfähigbleibende Betrieb umgewandelt und geleitet werden. Kein Gewerbetreibender, H. B. 79. "Ksiegarnia Śląska", Spółka z ogr. insbesondere aber kein Bäcker, Konditor, Fleischer Hotelier, Gastwirt, Schlosser, Spengler, Schmied, Mechaniker, Tischler etc. darf es versäumen, die neuesten Fortschritte und Arbeitsmethoden auf der im Rahmen der XII. Reichenberger Messe stattfindenden Sondermesse "Die Technik im Gewerbe" Kaufleute aus Katowice. Die Gesellschaft stützt sich zu prüfen und für notwendige Betriebsausgestaltung auf den Gesellschaftsvertrag vom 2/23. Juni 1931. daselbst das Beste einzukaufen. Diese gibt den einzelnen Fachgruppen beste Gelegenheit, sich über die zweckmässigsten technischen Einrichtungen und Arbeitsvorgänge und deren Anpassung an jeden ein-

Die Sondermesse "Technik im Gewerbe" gliereien, Fleischereien, Selchereien, Hotels, Gastwirt-

In verhältnismässig kurzer Zeit hat sich diese Sonderveranstaltung in den Gewerbekreisen bestens allen Gewerbe- und Handwerksvereinigungen. Der Reichsverband der deutschen Schlossermeister und der Landesverband der Hutmachergenossenschaften jährigen Reichenberger Messe fest beschlossen.

Die Vorführung der meisten, ausgestellten Maschinen im Betriebe bietet die Möglichkeit, deren Leistungsfähigkeit und Zeitersparnis selbst zu beachten. Deshalb wird es für jeden Gewerbetreibenden Johnend und nutzbringend sein, die Reichenberger Messe zu besuchen und hier Neuanschaffungen

#### Die Deutsche Ostmesse marschiert.

Die Vorarbeiten zur 19. Deutschen Ostmesse, genden Zahl der Besucher aus dem Balkan haben die bekanntlich vom 23. bis 26. August in Königsdie Verkehrsministerien Rumäniens, Jugoslaviens, berg stattfinden wird, schreiten rüstig vorwärts: Bulgariens und Griechenlands den Besuchern, wie umsomehr als sich die Messe der weiteren Förde- kowie zarzadu, a to dr. Leon Lampel z Katowic auch für die Ausstellungsexponate der Lemberger rung der zuständigen amtlichen Stellen erfreuen i dr. Alfred Gawlik z Katowic. Sad Grodzki, Kato-Ostmesse bedeutende Tariferleichterungen zugewie- darf, die die Deutsche Ostmesse immer mehr als die wice.

sen. Die Ermässigungen erhalten auch alle Auslän- gegebene Vermittlerin für Handel und Wirtschaft der, die durch Territorien fahren. Die Ermässigun- aus dem Reiche nach Ostpreussen und umgekehrt gen betragen: in Rumänien, Jugoslavien und Bulga- und vom Reiche über Ostpreussen nach Osteuropa

Die gleiche praktische Unterstützung findet die D. O. K. durch die Wirtschaft. Die Anmeldungen bra w Strzybnicy. Durch Beschluss des Aufsichts- XII. Reichenberger Messe vom 15.—21. August 1931. für die allgemeine Warenmustermesse wie für die vielfachen Sonderausstellungen gehen trotz der schwierigen Zeiten, die wir gerade in diesen Tagen zu durchleben haben, durchaus zufriedenstellend ein. Trotzdem die Messecampagne in diesem Jahre später eingesetzt hat, ist bereits die gleiche Quadratmeterzahl an Baum vergeben und die gleiche Zahl der Firmen als Aussteller zu verzeichnen wie zur selben Zeit im Vorjahr bei der Jubiläumsmesse. Insbesondere gilt dies für die Textilgruppe, in der alte und neue Aussteller Plätze belegen; die Zahl der neuen Firmen dürfte sich hier um etwa 25 Proz. herum bewegen.

> Ausser den sonstigen bekannten Abteilungen der Warenmustermesse, der technischen und Baumesse, der landwirtschaftlichen Ausstellungen und Sonderausstellungen treten erstmalig der Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften (Raiffeisen) sowie das Ostpreussische Handwerk, unterstützt von den zuständigen Handwerksorganisationen, in die Oeffentlichkeit.

> In den letzten Tagen ist es erfreulicherweise noch gelungen, die in Berlin mit so grossem Erfolg gezeigte Wohnungsausstellung "Sowo" (So wohne alle Tage) in Verbindung mit den führenden Frauenverbänden Ostpreussens nach Königsberg zur Messe heranzuziehen.

> Die 19. Deutsche Ostmesse bringt auf den angeführten Gebieten des Sehenswerten viel. Sie wendet sich in ihrer Gesamtanlage bewusst an die Interessen weitester Volkskreise, so dass man mit Zuversicht erwarten darf, dass es ihr an Anziehungskraft auf die Besuchermassen nicht fehlen

> Do rejestru spółdzielni 5 wpisano dnia 1-go czerwca 1931 przy firmie "Hermes", spółdzielnia z odpowiedzialnością do wysokości udziałów w Katowicach, że uchwałami walnego zebrania członków z dnia 20 października 1930, oraz z dnia 15 grudnia 1930 postanowiono rozwiązanie oraz likwidację spóldzielni. Na postawie § 28 statutu spóldzielni likwidacja następuje na podstawie ustawowych postanowień. Likwidatorami są dotychczasowi człon-

# Vom 5. bis 15. September 1931

T AM OD AM

Alljährliche Zusammenkunft der Kaufmannschaft des ganzen Landes. Orientierungs-Preisrevue. In der Zeit der Stagnation Sammelpropaganda für den Konsum in allen Branchen u. Artikeln. Zentralmarkt für Export und Absatz für die südöstlichen Gebiete und die Nachbarländer. Treffpunkt des levantinischen Handels.

Anmeldungen der Aussteller spätestens **Dis**20. Ausgunst nimmt entgegen und sämtliche Auskünfte erteilt:

BIURO TARGÓW WSCHODNICH in Lwów, pl. Wystawowy, Telef. 5-37, 9-64. Angelegenheiten betr. die Reise nach Lwów erledigen sämtl. Filialen des poln. Reisebüros "Orb!s"

# Werbet für die

# Aufruf

In jedem Ort wird eine Filiale errichtet. Hierfür wird eine zuverlässige Person (Beruf einerlei) als

## Silicileier (in)

gesucht. Monatliches Einkommen 150-200 Dollar.

Bewerbungen unter "Novelty" Company

Valkenburg - L. Holland.

Telefon 24, 25, 20 Gegründet 1865

Walzeisen, Bleche, Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, autog. Schweiss- und Schneid-Apparate, Bau- u. Karosserie-Be-

schläge, Haus- und Kuchengeräte, Tep-

pich-, Klopf- und Reinigungsmaschinen Marke "Hoover"

# VERDIENER



durch günstigen Einkauf tschechoslo-

Allgemeine Mustermesse in 18 Waren-

gruppen — Textilmarkt — Technische Messe —

Fahrpreiser mässigung In: Polen 25% - Deutschland 25% -Tschechosłowakei 33%. - Einreise ohne Passvisum. Auskünste: Messeamt Reichenberg, Tschechoslowakei



Wirischafts-Horrespondenz haben den drössten Erfold

